

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipșani 35

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cr. cereri v. a. sau 15 bani rom.

Lămurirea situațiunii partidului nostru.

Neînțelegerile ivite în mijlocul partidului național român stîrnesc în toate cercurile române serioase îngrijiri și e generală dorința pentru a pune capăt acestei situațiuni penibile.

Pășirea și acțiunea solidară a Românilor din partea cisleithană a monarhiei noastre dă fără îndoială multă putere luptei noastre politice. Aceste considerațiuni de solidaritate au și contribuit totdeauna în mare măsură la rezolvirea conciliantă a divergențelor ivite în sinul partidului. Totdeauna, când eșiau la suprafață asemenea conflicte, se căutau și se găseau deslegări, care încungiau o disidență în partid. Se înțelege, că jertfele aduse solidarității naționale din toate părțile nu puteau delăta conflictele în mod definitiv, pe cât timp nici din o parte, nici dintr'ală nu se renunța la principiile politice din care isvorau acele neînțelegeri și conflicte.

În timpul mai nou dl Babeș, care a pășit mai pe față cu vederile sale politice, manifestă tendințe, care dau loc presupunerii, că d-sa ar renunța la considerațiunile acelei solidarității și speră a pute rezolvî în mod definitiv conflictele în partid prin biruința direcțiunii politice reprezentate prin d-sa. Votul de încredere dobândit dela comitetul dirigent al partidului de o parte și alianța încheiată cu metropolitul Miron de altă parte, par dlui Babeș suficiente garanții pentru reușita încercării sale de a duce la biruință direcția sa politică și de a delăta astfel în mod definitiv toate conflictele în partid.

Nu putem judeca astăzi, dacă „cura radicală” a dlui Babeș va produce rezultatele așteptate.

Dar' ori-cum ar fi: acest pas e o datorință, care chiar și pentru dl Babeș e acum indispensabilă.

Dacă odată divergențele de păreri au primit o formă atât de concretă și dacă toate mijloacele ce s'au aplicat până aci pentru a lipsi ruptura produsă s'au dovedit de zadarnice, nu rămâne altceva decât a pune acum cestiunea pe față: *aut — aut*. Nimeni altcineva decât chiar dl Babeș e și dator să o pună. Căci d-sa a fost acela, care încă dela întemeierea partidului în anul 1881 a ajuns în conflict cu întreg comitetul partidului; d-sa a fost acela, care ani de-ariindul sub scutul „solidarității” a

luptat singur în comitet contra așternerii memoriului la Monarch; d-sa a fost acela care apoi, ajuns în fruntea partidului, a continuat lupta cu mai mult succes în contra memoriului; d-sa a fost care mai pe urmă, încurajat prin situația favorabilă politice d-sale, s'a pronunțat pentru un „dualism maghiaro-român” „bine stabilit” și a și încheiat alianțele politice necesare pentru realizarea acestei idei. Nimeni altcineva decât dl Babeș dar' trebuie să pună partidului cestiunea și să provoace astfel un răspuns hotărît.

Dacă dl Babeș, care și acum încă ocupă scaunul presidial al partidului, umblă să „nimicească” opozițiunea ce a întimpinat-o până acum în partid, trage numai consecuențele inevitabile ale atitudinii sale de până acum. Însă „nimicire” opozițiunii nu se va pute îndeplini fără-ca situația să se lămurească, — un lucru, care noi mai ales l-am dorit. Sau se retrage domnul Babeș pentru a face loc domnului Mocsonyi, sau nu se retrage: în tot cazul partidul numai atunci va pute să-și deie spriginul cerut, când politica acelora, care îl reclamă, va fi desvîlțată într-o formă neîndoioasă. A afirma simplu și misterios, că așternerea memoriului la Monarch nu e „oportuna”; a stabili drept țința supremă a politicei române un „dualism maghiaro-român” și a nu spune nimic altceva despre el decât aceea, că se fie „bine stabilit”; a cocheta așa pe la spatele partidului cu arhieriei și a nu lămurî raportul lor față cu programul politic — toate acestea nu vor fi motive deajuns pentru a investi pe domniul Mocsonyi-Babeș cu încrederea deplină a partidului și a face să amuțească aceia, care stăruie atât de mult pentru-ca domniul Mocsonyi-Babeș să păsească pe față cu programul lor politic lămurit. Paralel cu insistarea acestor domni pentru „nimicirea” opozițiunii va trebui să se desvîlească din ce în ce tot mai mult crezul lor politic.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 12 Octomvrie s. v.

Cehii nemulțumiți.

Ședința dela 22 a parlamentului din Viena s'a petrecut aproape întregă numai cu discuțiuni asupra cestiunii naționale ceh. În decursul desbaterilor asupra bugetului tinerii Cehi

au dat expresiune nemulțumirii lor din cauză că Cehii sînt jigniți pe de o parte de germanizare, ear' dincolo de Leitha, în Ungaria, s'a dat un fel de monopol politic Ungurilor.

Deputatul Dyk se ridică contra împăcării austro-cehe, și ține că aceasta n'ar ave alt scop decât a germaniza, a face din Austria o monarhie pur germană. Tinerii cehi, ca adevărați patrioți austriaci nu vor permite aceasta.

Deputatul Sokol ține că tinerii Cehi consideră parlamentul austriac ca un rău provisor ce li-s'a acățat cu sila de gît.

Se plînge între altele și asupra împregiurării, că pe bancnote nu mai e inscripție cehă, cum era mai demult, ci numai germană și ungurească.

Ține că pericolul monarhiei este în germanizare și maghiarizare. De aceea respinge proiectul de buget prezentat de guvern.

Deputatul Vasaty ține, că proiectul de buget ascunde deficit. Causa umflării bugetului ține că este militarismul. Austria, care nu voescă a face cuceriri, ține o armată considerabilă numai de dragul Germaniei, care voescă în chipul acesta să-și asigure Alsația și Lorena. Își exprimă apoi întristarea, că Maiestatea Sa Monarchul la Reichenberg n'a vorbit decât nemțesc, până-ce la Praga a vorbit și cehesce. Plener întreprinde și ține, că limba maternă a Împăratului este cea germană. Vasaty răspunde, că textul a fost stabilit de guvern. Plener: Dar' Împăratul a aprobat textul așa cum l'a vorbit. Vasaty termină zicînd: Băgați de seamă, ca nu cumva răbdarea Cehilor să se isprăvească, și să vă pomeniți ear' cu un parlament ciuitit.

România și tripla alianță.

După scirile ce primesc „Kreuzzeitung” e sigur, că cu ocazia mergerii regelui României la Berlin se vor sfîrși asupra atitudinii ce va lua tripla alianță, la cas de războiu, pentru neștirbirea teritorului României.

Țarul nu se duce la Berlin.

Cu data de 22 c. se telegrafează din Copenhaga următoarele:

În desacad cu scirile date d'aici de „Pol. Corr.” în cercurile bine informate din loc nu se scie nimic despre

voiajul ce Țarul ar face la Berlin. Că Țarul s'ar întâlnească în altă parte cu împăratul german, nici în privința aceasta nu se scie nimic pozitiv.

În același timp, și cu aceeași dată se scie din Berlin:

Scirea că Țarul ar sosi aici de seară, se dovedește inexactă. Cercurile bine informate de aici cred cu siguranță, că mergînd spre Petersburg, Țarul nu va trece prin Berlin, ci cu vaporul va trece prin Danzig, și după-cît se spune, la 29 ori 30 a lunii curente sosese la Neuharwasser, unde va sta puțin. Cu toate aceste se asigură, că politica externă nu se va schimba cătuși de puțin, chiar neîntîlnindu-se Țarul cu împăratul Germaniei.

Dl de Giers.

Din Wiesbaden se telegrafează, că la 22 c. a sosit acolo dl de Giers, cu întreaga sa familie. Publicul i-a făcut o primire simpatică.

Pregătiri de războiu în Rusia.

Correspondentul din Londra al foii „Kreuzzeitung” dă mai multe date referitoare la preparativele de războiu ce se fac în Rusia. Astfel el scie, că la Londra se crede tot mai tare într'un războiu european, și se tem, că foamea, miseria din Rusia va provoca cu atât mai sigur un războiu. Cu aceasta guvernul rus va voi să pună capăt turburărilor interne. Correspondentul numitului țiar a făcut nu de mult cunoscință cu un oficer cazac, care petrece la Londra. Acesta i-a spus, că în cercurile militare nu se vorbește despre altceva, decât despre războiul, care este în ajun, și că guvernul rus face cele mai mari preparative pentru acest războiu, mai ales la hotarele României. S'au format adevărate orașe și sate militare și civile acolo, unde înainte nu era decât pustiu. Se vede că vor să înființeze provincii de pază militare, căci s'au așezat acolo și familiile militarilor. Oficerul cazac crede că Români ar primi cu brațele deschise pe Ruși, dacă aceștia ar trece hotarele. Atacul s'ar da din trei părți. Din Caucaz contra Erzerumului, din România, Serbia și Bulgaria contra Constantinopolului și de pe Dardanele spre uscat. Pentru a ascunde acest plan de sigur s'ar face demonstrațiuni la hotarele Germaniei și Austriei. Flota ar opera într-astea în

liniște pe Dunăre și în Bulgaria. Sulta-nul e pregătit la toate. Pașii și-au dat seamă chiar și despre un cas, când curtea Sultanului ar trebui dusă la Damasc.

Alianța ruso-franceză.

Cu data de 22 c. „Pol. Corresp.” anunță:

Correspondentul parisian al țiarului „Times” ear' a pus în circulație scirea despre alianța ruso-franceză. Contra veracității scirii și de astă dată pledează aceleași motive, care au fost aduse în luna Iulie, când pentru întâia-dată s'a pus în circulație. Antăiu și antăiu nu sînt la Petersburg nici unul dintre factorii a căror cooperare este neapărat trebuincioasă, pentru-ca alianța să se poată încheia, nu-s la Petersburg nici Țarul, nici dl de Giers, nici ambasadorul francez. Prietenia de acum a celor două state este destulă garanție, că la cas de conflict Franța și Rusia se vor ajuta reciproc. Despre o alianță formală însă nici vorbă nu poate fi, căci felul de guvernare al celor două state, situația lor socială și interesele lor internaționale sînt atât de opuse, că o alianță n'ar fi spre dorința nici unuia dintre cele două state, ci ar da ocaziune la conflicte.

Șeful partidei irlandeze.

La 22 c. deputatul irlandez Redmond a ținut într-o întrunire publică un lung discurs, în care, după-ce s'a rostit asupra partidei irlandeze, după-ce a vorbit despre datoria ce incumbă aderenților partidului, s'a declarat șef al acestei partide.

Presa României și „Ungaria”.

După-cum era de prevădut, foile din România au primit cum trebuie foaia plătită de Maghiari a lui Moldován Gergely.

Eată ce scie „Voința Națională” dela 10/22 Octomvrie:

Să ne oprim încă odată asupra unui suflet schilod, închis tuturor aspirațiunilor bunului popor în care s'a născut și deschis la sunetul acelor arginți, pentru care Iuda s'arută pe reformatorul lumii antice. Să ne oprim încă odată pentru-ca să învețe ori-cine pentru totdeauna, că de jos se coboară aceia ce se prefac în spionii și trădătorii poporului din care se trag și în care s'au născut. Nu există o comparație destul de puternică și de

FOIȚA „TRIBUNEI”

Ardeleană..

Ardeleană, Ardeleană,
Dulce ochiu, mândră sprincenă,
Negru păr și alb obraz,
De ce drag'a fost s'eu mi cați?
Și a fost s'eu mi cați tu dragă,
Toamă când 'mi-e lumea n'treagă
Tot străină și 's pustiu...
N'ar mai fi s'eu nu mai fiu!

G. Murnu.

Valurile primăverii.

Roman

de

Ivan Turghenev.

XXIV.

(Urmare.)

— Te ascult, ține Gemma, încreștin-du-ți sprincenele, îngălbenind și mușcându-ți buzele. Ai făcut atîta pentru mine, că mă simt îndatorată față cu d-ta; mă cred datoră a-ți îndeplini dorința. O să vorbesc cu mama... o să mă gândesc. Eată, toc-mai vine.

În adevăr d-na Leonora era chiar în pragul ușii grădinii. Era neastemperată: nu putu să rămână într'un loc, să aștepte. După părerea ei Sanin ar fi trebuit să isprăvească demult lucrurile cu Gemma, măcar că abia venise de un sfert de oară.

— Nu, nu, nu! Pentru Dumnezeu! nu-i spune încă nimic, — strigă Sanin spă-

riat. Mai așteaptă... o să-ți spun, o să-ți scriu... Să nu te decizi până atunci... Mai așteaptă!...

Strinse apoi mîna Gemmei, sărî de pe bancă, — și spre marea surprindere a d-nei Leonora, trecu pe lângă ea, își ridică pălăria, ear' drept salutare îngănă câteva cuvinte și dispărî.

D-na Leonora venise la fîcică-sa.

— Te rog, Gemma, ea spune-mi numai... mai...

Aceasta se sculă deodată de pe bancă și îmbrățișă pe mama ei... Dragă mamă, ai putu să aștepți puțin timp, numai puțin... până mîne. Ai putu? Dar' așa ca până atunci să nu-mi mai ții nimic. Da?

Țicînd acestea, ea erupse într'un plîns. D-na Leonora era cu atât mai mirată, cu cât fața Gemmei exprima mai mult veselie decât întristare.

— Ce ai? întrebă. — Nu te-am vădut încă plîngînd până acum așa, — ș-acum deodată...

— Nimic, mamă, nimic: așteaptă numai. Trebuie să așteptăm amîndouă. Să nu mă întrebă nimic până mîne, — și să mă lași să aleg vișine până-ce se va înopă.

— Fii cuminte, copilă mea!

— A, sînt îndestul de cuminte! ține cu gravitate și dînd din cap... Se apucă în urmă să aleagă vișine. Lacrimile nu le șterse; se uscară de sine.

XXV.

Sanin ajunse aproape în goană la otel. Simțea, recunoscă, că numai acolo, în singurătate, departe de ori-cine poate să-și deie

socoteala de cele-ce se întîmplă cu dînsul! Și în adevăr abia intră în camera sa, abia se așeză la masa sa, își strînse fruntea în amîndouă mîinile și ține înecat cu un durere: „O iubesc, o iubesc, ca un nebun!” și tot interiorul lui se aprinse, ca cărbunii după care ai suflat de odată cenușa... Un minut... și nu era în stare a înțelege cum a stat lângă ea, aproape de ea... cu ea! și a nu simți conversând cu ea că-i necinstea marginea hainei, că el, după-cum ține tinerii „e gata a murî la picioarele ei”. Întîlnirea din grădină puse la cale totul. Acum, când se gîndia la ea, nu 'și-o mai imagina cu buclele bătute de vînt: o vedea ședînd pe bancă, cum își desprinde pălăria, cu câtă încredere îl privea, și-i trecea acum prin întreaga lui ființă un dor nemărginit după dragostea ei. Își aduse aminte de trandafirul, pe care îl purta în buzunar de trei zile; îl scoase de acolo și-l strînse cu atîta putere la buze, că nevrînd, fața lui exprimă o durere. Nu se gîndia la nimic și nu-i păsa de nimic; se întoarse dela trecutul seu și numai viitorul îi trecea pe dinaintea ochilor: liniștea vieții sale singuratică o schimbă cu valurile unei vieți frămîntate. D-șeu scie dacă nu se apropie de vre-un abis, ori de o stîncă... Rîurile noiei sale vieți nu sînt mai mult vâlcelele curate și liniștite de prin romanțele uhlandeze, care murmură atît de dulce adormitor... Aceste sînt valuri tari, cărora nu le mai poți pune stavilă! Ci grăbesc tot cu mai mare țîrie, mai departe, mai departe, ear' ele duc cu ele.

Luă hîrtie și scrisese aproape într-o răsuflare:

„Dragă Gemma!

„Soci ce rol 'mi-am luat asupra-mi, scii bine ce doresc mama d-tale și ce m'a rugat să fac, — dar' ceea ce nu scii, și ce sînt dator acum s'eu-ți spun e, că te iubesc, te iubesc cu toată vîpaia unui suflet, care n'a iubit încă! Vîpaia aceasta s'a aprins în mine deodată și cu putere ce nu se poate exprima. Când mama d-tale a venit la mine să mă roage, am putut încă să mă stăpînesc, — și ca om eistit, am încercat s'eu-ascult rugămintea... Declarația, pe care 'ți-o fac acum, este declarația unui om onest. D-ta trebuie că mă înțelegi: Veți că nu-ți pot da sfat... Te iubesc, te iubesc, te iubesc din toată inima, cu întreg sufletul meu.

Dimitri Sanin”.

Sanin puse în plic scrisoarea, o pecetlui, și voi să sune chelnărului, ca să o trimită prinr'însul. Nu, așa nu se poate! Poate prin Emil? A se duce la prăvălie și a-l căuta pe acolo, eară nu merge. Și de altfel, este seară, a plecat de sigur dela prăvălie. Gîndindu-se astfel, își luă pălăria și eși în stradă; umblă cît umblă, și spre marea lui bucurie dete peste Emil. El mergea spre casă subțioară cu un pachet, ear' în mîni cu nise suluri de hîrtie.

„Nu de geaba se ține, că amoresații sînt sub paza stelelor bune!” ține Sanin chemînd la sine pe Emil.

Aceasta veni în fugă la dînsul.

Sanin nu-i lăsă însă timp mult pentru-ca Emil să-și exprime marea bucurie ce simte, ci-i dete scrisoare, îi explică cum și unde s'o deie. Emil asculta cu atențiune.

— Așa ca nimeni să nu observe, nu-i așa, ține Emil. 'Mi-se pare că am înțeles.

— Da, iubitul meu amic, răspunde Sanin, și cu toate-că deși-l încurca puțin întreaga afacere, totuși bătî pe umerii lui Emil... Și dacă vei primi răspuns... așa că o să mi-l aduci?... Voi fi acasă.

— Nu te neliniști pentru aceste! ține vesel Emil și o luă la fugă, mai privind odată îndărît, și făcînd semn cu mîna.

Sanin se duse acasă, și fără a mai aprinde luminarea, se aruncă pe canapea, dîndu-se acelor visări amoroase, a căror descriere e de prisos: cine a trecut peste ele cunoaște dulceața și amarul lor; ear' cine nu e simțitor pentru ele, zadarnic i-le vei explica.

Ușa se deschise și Emil își băgă capul pe ea.

— Am adus... ține abia răsuflînd, eată răspunsul.

Îi dete apoi o hîrtie, ridicînd-o pe de-a supra capului.

Sanin sărî de pe canapea și luă din mîna lui Emil scrisoarea... Îl cuprinse deodată o frică, pe care n'o putea ascunde nici înaintea lui Emil.

Se duse spre fereastră și la lumina felinarului din stradă ceta:

„Te rog, îți implov, nu veni mîne la noi, nu te arăta... Trebuie să-mi ascuți neapărat această rugămintă, — și apoi ne putem aștepta la cele mai bune... Sciu că nu-mi vei refuza rugarea căci...”

„Gemma”.

(Va urma.)

vesejeitoare pentru a da imaginea crimei, pe care un renegeat o comite. Un om ucide pe binefăcătorul său, nici vorbă că este un monstru, dela care lumea își întoarce ochii încărcăți cu scârbă și revolta. Dar' e un nefericit singur, care a perit, care a plătit cu viața sa generositatea sa. Când însă un renegeat apare, atunci crima pe care o pregătesc și o consumă în fiecă zi, apare tu-turora în nise proporții uimitoare, fiindcă crima lui se atinge de viața, onoarea și idealul unui popor întreg.

Pentru figura unui trădător de popoare nu s'a scris nici mult, nici bine. Crima este atât de rară și de hidoasă, încât mai degrabă renegeții au expiat sub brațul poporului revoltat decât sub discursurile oratorilor și scrierile publicistilor.

Dar' se ne oprim încă odată asupra unui renegeat cetezător. Până acum Grigoriu Moldovan, profesor în Cluj, Român din moși strămoși, seria numai din când în când pentru a-și insulta neamul și a glorifica pe Maghiari. Pentru ca să ne oprim asupra unui fapt mai recent, să amintim că acest Moldovan s'a creșt obligat să răspundă memoriului studenților români, — și a răspuns așa cum nici cei mai înverșunați dușmani ai românismului nu ar fi răspuns. Pentru ce? Cine obliga pe acest profesor român la un astfel de răspuns nedemn? Noi cei de aici, din țeară, am rămas înmărmuriți, — cei de dincolo însă sciau demult, cine duce pe hârtie sclavul condei al acestui renegeat. Răspunsul său a fost tradus în ungurește și răspătit după merit: a mințit dela început până la isprăvit. Acum însă, acest profesor a fost hotărât, ca să insulte pe Români în permanență și de aceea i-s-a fundat o revistă lunară cu numele de „Ungaria. De astăzi înainte tradarea unui popor sfânt și martir își are organul său cunoscut, care va rămâne pururea un monument de rușine pentru viața, numele și cenușa lui Grigoriu Moldovan.

„Ungaria“ ese pe hârtie scumpă, cu o copertă albastră, cu patru coale mari, cu mare îngrijire imprimată la tipografia Magyar Polgar din orașul Cluj. O asemenea revistă va costa mult, și Români nu o vor susține, nu o vor cumpăra, nu o vor ceti, este însă altă pungă mai mare decât aceea a năcăjiților Români, care s'a deschis pururea pentru detractorii poporului românesc de peste Carpați.

Dar', pentru ca îndoeala să nu mai aibă loc asupra scopului acestei infame publicații, să dăm aci resumatul cuprinsului ei. Să trecem peste prefața-program. Cu acest document vom încheia. Primul articol este de Paul Hunfalvy. Se și convenia această întâietate. Hunfalvy este dușmanul cel mai înverșunat al Românilor de pretutindeni, și nea përat al celor de dincolo. După Hunfalvy pământul ocupat de Români nu este al lor, ci al Ungurilor, și doar' din bunățatea Hunilor a mai fost îngăduit servilor și vagabundilor romani să se străcoare printre autochtonii din munții și câmpiile Transilvaniei și Bănătuții. Hunfalvy, în studiul din „Ungaria“ lui Moldovan va susține (căci va urma), că monumentele limbice ale Măhaciului din comitatul Turda-Arieș sunt probe contra drepturilor și aspirațiilor românești.

Al doilea articol este răspuns la memoriul tinerilor români din București de Gr. Moldovan. Acest cap de operă de nerușinare este cunoscut multora, deoarece unele din diarele din capitală l-au reproduș pentru a pune în evidență cinismul și tradarea acestui trist personaj.

Al treilea articol este neapărat de un literat ungar, Jókai, „Diarul unui pribeag“. Al patrulea articol este răspunsul tinerimii ungare la memoriul studenților din București.

Al cincilea articol este intitulat „Ceva limbic“. Cine ar pute bănuși, că chiar sub titlu se ascunde o armă îndreptată contra românismului? Și cu toate acestea e tocmai așa. Dl. Hașden a publicat un studiu asupra sufixului românesc „aș“. Cihac și Diez susțin, că sufixul „aș“ derivă din latinul „acus“; dl. Hașden însă printr'o analiză puternică ajunge la concluzia, că „aș“ este aproape sinonim cu sufixul „ar“, latinesc „arius“. Ei bine, Gr. Moldovan se revoltă contra acestui studiu și făgăduiesc a dovedi, că sufixul „aș“ cel românesc este împrumutat dela Unguri. Chiar un sufix se nu treacă neabăgat în seamă. Să se tortureze limba pentru a se glorifica Maghiarii chiar pentru sufixele limbii românești.

Al șaselea articol, care poartă în frunte data de 1848, nu este scris decât pentru a se insulta memoriile patrioților din revoluția Românilor. Deocamdată a venit rândul lui Șaguna și al lui Axente, până se va arunca cu noroiu în figurile lui Balint, Iancu etc.

Al șaptelea articol este alcătuit din trei scurte biografii a trei poeți unguri, Arany, Petöfi și Tompa.

Și după aceste scrieri, vin pe rând ședintețele academiei științifice ungurești, — cesti personale, în care se injuriă în modul cel

mai trivial tinerii din București care au scris cunoscutul memoriu, și se aduc elogiile acestora care se încearcă să facă politică ungurească pe mult răbdătoare pe românească.

Dar' pentru ca umbră de îndoeală să nu mai rămână de scopul nemernic al acestei reviste, n'avem decât să dăm cuvântul lui Grigoriu Moldovan, și cuvântul său din prefață este destul de clar: — „Avem a ne interesa de tot ce e unguresc, avem de a da mâna ungurului și a-l sprijini în munca sa pentru întărirea statului. Avem a ne deschide porțile culturii ungurești, care nici până acum nu ne-a fost spre stricăciune, avem a fi frați și a trăi la o laltă“. Și pentru a fi mai clar acest renegeat afirmă, că „pământul pe care viețuim și ne hrănesc și pământ unguresc“, și de aceea românii de dincolo sunt datori „a sluji aspirațiunile statului unguresc“. Și tot acest renegeat, în prefața sa, îndrăznește să afirme, că „rumânul n'are mai puține drepturi decât ungurul“. Când se fac legi barbare, în virtutea cărora copilașii de trei ani ai Românilor sunt răpiți din căminul părinților lor, pentru a fi dați pe mâna profesorelor ungurești, este cu puțință să se găsească un Român, care să afirme, că Românul de dincolo este pe un picior de o egalitate perfectă cu Ungurul?

Dar' se ne oprim. Gr. Moldovan este tipul renegeatului, și pentru cine tradează un popor, a spune neadevăruri este o floare la ureche. Lui Gr. Moldovan i-s-a fundat în Cluj o revistă lunară pentru a minți conștiința sa, pentru a falsifica documentele românești și pentru a trada interesele mari și curate ale Românilor.

Credem însă, că un asemenea renegeat nu va sfârși opera sa de tradare, căci un om e fatal să peară sub scârbă și desprețul unui popor întreg.

Revista „Ungaria“ este de natură de a revolta toate sufletele mari, și de sigur că ea va scușă ori-ce mână contra unui renegeat ca Grigoriu Moldovan.

Ear' „Naționalul“ scrie:

Mult cunoscutul Grigore Moldovan Gergely, profesor de limba și literatura română la universitatea din Cluj, a scos la lumină o revistă, intitulată „Ungaria“

Înainte de a analiza programul Ungariei, credem „necesar a spune două-trei cuvinte asupra persoanei dlui Moldovan. Acum câțiva ani, studenții români din Cluj, organizând o sërbarie patriotică sub președinția lui Silași, profesor de limba și literatura română la universitatea din acest oraș, Ungurii provocară turburări, în urma cărora bunul român Silași fu destituit din profesorat și înlocuit cu dl. Moldovan Gergely, care începuse a servi pe Maghiari printr'o campanie de pogrărire contra Românilor.

Moldovan, fiind răsplătit pentru tradarea sa, merse mai departe și profită de toate ocaziunile pentru a scrie și răspândi, cu bani ungurești, o mulțime de broșuri în contra Românilor.

Acest Moldovan este, — deși are puțoaarea de a nega acest lucru, — unul din principalii membri ai așa numitului Proletariat maghiar, și în această calitate a fost însărcinat să scrie faimosul răspuns la memoriul studenților români, răspuns plin de cele mai infame calomnii la adresa Românilor și din cele mai exagerate elogiuri pentru Unguri.

Mișcarea provocată de memoriul român a provocat pe Unguri să dea o nouă însărcinare lui Moldovan: aceea de a scoate o revistă românească care să servească cauza Ungurilor.

Dar' se vedem programul lui Moldovan, atât de bine resumat de titlul revistei „Ungaria“.

D pă-ce declară că e Român, că nimeni nu-i poate lua această calitate, și că Românii se bucură de toate drepturile în Ungaria, adaugă: (cităm textual).

Ca cetățeni ai statului maghiar avem a ne iubi patria, a sta pe teren constituțional, a respecta legile, instituțiunile statului, a lucra pentru înflorirea, întărirea, bunăstarea țării, a sluji aspirațiunile statului unguresc, a fi supuși credincioși coroanei, a trăi în iubire, a fi cu simțăminte frățești către celelalte popoare din țat.

Durere! la noi mersul lucrurilor a luat altă direcție.

Și mai departe:

Avem cu ungurii a trăi în pace și iubire. Avem a ne interesa de tot ce e unguresc; avem a da mâna ungurului și a-l sprijini în munca sa pentru întărirea statului. Avem a ne deschide porțile culturii ungurești, care nici până acum nu ni-a fost spre stricăciune, avem a fi frați și a trăi ca frații laolaltă.

Credem că aceasta e calea, care ne va conduce la fericirea comună.

Eată și concluzia dlui Moldovan:

Noi ne-am depărtat de Unguri, noi se ne apropiem către ei.

Revista noastră în toate giustările va sprijini această apropiere. Vom lucra spre pace. Vom aduce jertfele noastre materiale (?) scopului nobil, pentru că sântem convinși, că rumânul și rumânimea numai prin sprijinul unguresc poate ajunge la fericirea oftată.

Într'o alianță sinceră cu națiunea maghiară, rumânul va deveni tare și avut; într'un războiu social-politic numai unul va fi păgubaș și acesta va fi rumânul. Aceasta e credința noastră.

Vieța noastră în Ungaria nu e de aji pe mâne. Legile, starea noastră actuală politică și socială în stat sânt croite după voia regelui, a coroanei, a legislațiunii. Să ne croim și noi în stat o soartă, care să convină cerințelor constituționale. Căci în războiu pururea nu putem trăi.

Aceasta ne este convingerea: am lucrat și vom lucra după această convingere și pe viitor.

Aceste rinduri sânt suficiente pentru a da o idee despre fanatismul acestui ilustru membru fondator al societății Magyar Egyesület.

Programul unguresc este clar expus: dacă Românii vor continua a lupta pentru limba și naționalitatea lor, vor fi nimiciți de Unguri.

Cu toate aceste amenințări, Românii vor continua a lupta și pe viitor cu mai multă energie încă pentru drepturile lor.

Cât pentru onorabilul dn. Moldovan Gergely, vom urmări cu cea mai mare atențiune tot ce va scrie în revista „Ungaria“, după porunca stăpânilor sei maghiari.

CRONICĂ

Din cauza sfinteii sërbari de Luni numărul proximal „Tribunei“ va apăre numai Marți seara.

Dela Curte. M. S. Monarchul a primit alaltăieri în audiență privată pe d.cele Wilhelm de Wurtemberg.

Ajutor împărațesc. Maiestatea Sa Monarchul a dăruit din caseta Sa privată comunei bis. gr. cat. din Malomsig 150 fl. în scopul clădirii de biserică și restaurării casei parohiale.

Dar împărațesc. Din ordinul Curții imperiale dela Viena li-s'a dat câte 100 fl. celor doi gonaci care cu ocaziunea f.ătoarelor dela Gurghiu au fost mușcați de un urs. Compania de vânătoare a mai dat câte 35 fl. familiilor celor mușcați.

Numiri. Judele Hugo Kain dela tribunalul reg. din Alba-Iulia a fot numit jude la tabla reg. din Cluj; au mai fot apoi numiți: vicenotarul Ludovic Thuroczy dela judecătoria cercuiala din D. Sănmărtin subjele cea din Rodna-veche, concipientul Dr. Gavril Pozsoni dela tabla reg. din Cluj viceprocuror la procuratura reg. din Murș-Oșorheiu, subjele Dr. Stefan Dăniel dela judecătoria cerc. din Făgăraș notar de senat la tabla reg. din Murș-Oșorheiu și candidatul de practican de perceptorat Martin Paskuj practican fără diurnă la perceptoratul de dare din Huedin.

— Dl. Dr. Emil Pușcariu, fot asistent al dlui Victor Babeș la institutul bacteriologic din București și profesor universitar, s'a numit medic secundar la spitul Sf. Treime din Iași, dependent de epitropia Sf. Spiridon.

Sciri personale. Principele de Neapoli, moștenitorul tronului italian, a sosit alaltăieri la Palanza, unde a făcut vizită reginei României. — Principele Francisc de Battenberg, fratele mai mic al fostului domitor bulgar, va intra și el în armata austriacă cu rang de căpitan într'un regiment de dragoni. — Baronul Fejervary, ministrul honveților, s'a reintors dela Viena la Budapesta.

Transferări. Judele Ladislav Kelen dela judecătoria cerc. din Hususă a fot transferat la cererea proprie în aceeași calitate la tribunalul reg. din Murș-Oșorheiu, ear' subjele Carol Guldner dela judecătoria cerc. din Rodna-veche în aceeași calitate la cea din Murș-Oșorheiu.

Scire postală. În Arpașul-inferior e de ocupat postul de magistru postal prelângă cațiune de 100 fl. Emolumentele sânt: 180 fl. salar anual, 40 fl. pașual de cancelarie și 24 fl. pașual de imanuare. Cere- rile sânt a se subșterne în trei săptămâni la direcțiunea telegrafo-postală în Sibiu.

Examele la economiile de in- strucțiune din Rășinari și Sibiu vor avè loc Sămbătă în 30 Octomvrie n. și anume: la cea din Rășinari la 9 oare a. m. și la cea din Sibiu la 10 oare a. m.

Scire teatrală. Din cauza îmbolnăvirii d-nei Daily Singer reprezentarea operii „Zauberflöte“ în teatru de aici, anunțată pe astăzi seara, va avè loc numai Luni seara. Biletele libe- rate pentru astăzi vor avè însă valoare pentru Luni sau publicului îi stă în voe a le schimba deasăr la cassa cu alte. Astăzi, Sămbătă, în loc de „Zauberflöte“, se va reprezenta „Graf Essek“, tragedie de H. Lambe.

Anticipațiuni pentru regularea pro- prietaților. Ministrul de justiție ungar și cel de finance au decis înființarea unui fond de sine stătător al statului din care să se acorde anticipațiuni în afaceri de regulare a proprietăților în Transilvania și părțile adnexe de odinioară. Acest fond se va înființa din suma de 50.000 fl. ce s'a acordat deja pentru anul acesta și din cele care se vor mai prelmina pentru unul sau doi ani.

Sinucideri. Orologierul Mihail Paner din Budapesta a plecat alaltăieri de acasă lăsând o scrisoare, prin care anunță că se duce să se arunce în Dunăre.

— În Roma a sosit profesorul Mo- leschott, carea suferia de mult timp de hipocondrie, a sârît la 21 c. din tereastră eta- giului al treilea al casei sale și a rămas moartă pe loc. Ea a fot de 55 ani și nă- cută în Mainz.

— În sala curții cu jurați din Bru- xela s'a petrecut o dramă acum câteva zile. Doi Polonezi compăreau sub acu- sațiunea de furt. În momentul în care era să se pronunțe verdictul, prin care erau con- damnați, unul la doi ani și celalalt la 15 zile de reclusiune, acest din urmă, anume Strotynski, și-a tras trei lovituri de pumnal în piept. Rănila lui Strotynski sânt foarte grave.

Fată de 102 ani. La Sătag s'a înmormântat zilele aceste o fată, care avea vîrsta respectabilă de 102 ani. Ea se numia Iosefa Csejka. Nu se cunosc cauzele pentru care ea nu s'a măritat.

Expoziția artistică internațională. Pentru expoziția artistică internațională, care se va arangea pe anul viitor la Viena, s'au făcut deja până acum mai multe inscrieri din partea diferiților artiști, pictori și actori dra- matici din Europa.

Incendiu. Foile budapestane spun, că comuna Sôvár dela Nordul Ungariei a fot pusă în foc de un incendiu.

Ucișag arestat. Poliția din Buda- pesta a pus mâna pe ucișagul nemilos, care mai zilele trecute a omorât pe băiatul de 10 ani al păzitorului de câmp Heticker. Uci- șagul se numește Frey András. Arestat, el a declarat, că în ziua uiciderii a scăpat din închisoare, unde stătuse pentru-că furase 15 fl. dela mama băiatului ucis. Venind la co- liba păzitorului Heticker și găsind pe băiat singur, de năcăz pentru-că băiatul l'a denun- țat că a furat, l'a luat pe acesta la bătaie, și l'a bătut până-ce l'a lăsat mort. Ucișagul e de 19 ani.

Presă României și Moldovan Ger- gely. Presă României a primit cum trebuie revista „Ungaria“: cu scârbă și indignare. „Naționalul“ publică un articol pe pagina 1, „Voința Națională“ scrie un articol de fond, în care veseleşc cum trebuie purtarea și ten- dențele trădătorului dela Cluj, „Timpul“ și „Românul“ reproduc apreișerile ce am făcut noi asupra acestei rușinoase publicațiuni.

Căsătoria principelui Ferdinand. Des- pre căsătoria principelui Ferdinand al Ro- mâniei, „Norddeutsche Allg. Zeitung“ scrie următoarele: Căsătoria principelui Fer- dinand, moștenitor presumptiv al coroanei Ro- mâniei, este în ajun de a se face cu fata mai mare a principelui de Edinburg. Re- gele Carol va veni în săptămâna viitoare aici, pentru a se sfătuși cu familia asupra mo- dului cum are să se facă căsătoria nepotului său cu principesa Maria, fiica mai mare a principelui de Edinburg.

Viitoarea regină a României. Dacă se va adevăra că principele Ferdinand al României va lua în căsătorie pe fiica mai mare a prin- cipelui de Edinburg, atunci viitoarea regină a României este Maria Alexandra Victoria, născută la 29 Octomvrie 1875, va să dică are 16 ani. Se șice că e foarte frumoasă.

Înbilen Comenius. În mai toate sta- tele culte din Europa se va sërba ziua de 28 Martie a anului viitor, când se vor împlini 300 ani de când s'a născut Amos Comenius, marele pedagog. Credem că și în România se va sërba această zi, căci în România cu- noscem bărbați de școală, care ca Dr. Petre Garboviceanu, au tradus operele marului pe- dagog și au arătat astfel interes de tot ee a scris Comenius.

Asasini arestați. Se scrie din Ber- lin că în Czeszohowa s'au arestat alaltăieri doi indivizi care au asasinat pe drumul de fer între Varșovia și Berlin într'un tren accele- rat pe un mare proprietar rus, dela care au luat o sumă mare de bani. S'au găsit la ei toate hârtile de valoare și un săculeț cu 10.000 ruble.

Asasinați în închisoare. Din Constan- tinopol se scrie: Modul cum sânt tratați ban- diții în închisorile din provincie variază după principiile și interesele directorilor acestor in- stitute. Foarte adese-ori se întâmplă ca ban- diții să fie liberat pe ascuns, une-ori însă di- rectorul închisorii are un alt punct de vedere mai puțin comod pentru bandiți. Așa se anunță, că Tewfic-Bey, șeful gendarmieriei din Mugla (Anatolia), a fot arestat din cauză că a pus să se execute fără nici o formă de ju- decată pe mai mulți bandiți pentru a le lua banii. Tewfic-Bey va fi judecat aici de un consiliu de războiu.

Rectificare. La anunțul „Convocare“ publicat în numărul nostru de ieri pe a IV-a pagină, se se cetească șirul penultim în loc de „în numele fondatorilor“, în numele di- recțiunii.

Planeta Iupiter.

Sânt aproape trei secol de când Galileu a îndreptat pentru prima-ora o lunetă fabri- cută de mâine sale spre minunatul obiect ce- resc, care, pe timpul întregii luni Septemvrie, a atras luarea aminte a învțăților, și care va păstra încă pentru câțva timp o strălucire remarcabilă, deși merge depărtându-se. Din acea memorabilă noapte se șice, că această splendidă planetă este de-alungul celei pe care o locuim. Dacă ea ne pare tot așa de stră- luitoare ca și cele mai frumoase stele, aceasta nu este ca ea să fie cumva formată din vre o substanță divină, lumină asă prin ea însăși și locuită de vre un geniu înșărcinat să îndrepte acțiunile oamenilor, după-cum ne învțător as- trologii. Ci este un glob opac ca și al nostru, trimițându-ne rațele soarelui de care este lu- minat, mai puțin însă ca noi, și datorindu-și mai cu seamă strălucirea imensului său vo- luv, căci ar trebui aproape cinci sute mili- oane de metri, pentru-ca să se poată face ocolul unui singur din meridianele sale.

Într'o epocă cu mult mai recentă s'a putut ajunge a se analiza nise modifica- țuni, pe care le-a suferit lumina reflectându-se astfel pe suprafața acestei uriașe lumi. O me- todă infalibilă a permis dlui Janssen să con- state în chip hotărîtor, că atmosfera ce în- cingură acest întins pământ al cerului este compusă din aceleași elemente, din care este compusă și atmosfera pământului nostru, și că dacă noi am fi transportați acolo am pute res- pira. Așadar' nu este nici o împotrivire bă- nuclii de mai înainte, că planetele ar fi popu- late cu animale și plante mai mult sau mai puțin analoage cu ale noastre, și că natura a repetat acolo sus pe o scară înecită minunile pe care le admirăm aici.

Dacă nu ne-am mulțumi cu aceste ana- logii deșerte, să căutăm să ghicim, care ar pute fi amenunțimile organizațiunii concetă- tenilor nostri de sus, dacă vrem să ne facem o idee despre moravurile și obiceiurile lor, sagacitatea noastră se isbește la fiecă încercare de nise dificultăți de neînvinș, și dăm peste întunecimi, pe care slaba noastră pri- cepere devine neputincioasă de a le pătrunde.

De sigur că natura, care a parvenit să populeze fundul prăpăstiilor oceanice, unde domnesc regiuni de trei și patru sute atmo- sferă, șice să răspundăscă pretutindenea unde îi place viața, mișcarea și chiar gândirea. Dar' cine ar pute să se laude că ghicesc chipul, în care ea a procedat, pentru-că lo- cuitorii din Iupiter pot percurge patria lor tot cu înlesnirea, cu care traversăm noi pe a noastră în toate sensurile? Așadar' cine ne va pute arăta isvoarele, în care Terroții de sus se vor adăpa cu energia trebuincioasă pentru-ca să-și pună în mișcare bicicletele lor de deșe-ori mai iuți ca cele ale noastre în- tr'o țeară, în care drumurile sânt de deșe-ori mai lungi, corpurile de două și jumătate-ori mai grele, zilele de două-ori și jumătate mai scurte, și unde soarele va fi de douăzeci și- cinci de ori mai cald ca la noi?

Ori-care ar fi progresele realizate în inspețiunea obiectelor ceresci prin întrebuin- țarea marilor equatorale ale dlui Loewy, nu se poate decât foarte slab conta asupra pro- greselor optice, căci cineva nu zărește nici odată suprafața lui Iupiter la o distanță mai mică de 600 milioane kilometri. Bandle equatoriale pe care astronomii disertează aproape de un secol sânt formate de nori, din care cel mai mic ar acoperi supra- fața întregii Franții și toate țările vecine. Pata cea roșie asupra căreia se discută de o sumă de ani, fără-ca misterul naturii sale să fie luminat, ocupă asupra discului lui Iupiter tot atât loc ca proiecțiunea întregului glob, peste care este înlănțuit corpul nostru.

Studiul naturii intime al acestei strălu- citoare planete este rezervat exclusiv visăto- rilor și poezilor. Știința nu se va ocupa decât în ziua în care nise navigatori ceresci se vor întoarce spre a ne povesti ce au văcut.

Geniul omenesc însă n'are nevoie să aștepte execuțiunea unor călătorii și mai ex- travagante decât acele ale domnului Ju- les Verne spre a realiza în privința lui Iupi- tor progrese demne de a excita admirațiunea noastră.

Aparițiunea din 1891 nu va fi mai pu- țin bogată decât aceea pe care istoria pro- gresului va avè de a o înregistra.

Astronomii dela observatorul național din Franca au întrebuințat o spre a perfec- ționa încă cunoscința mișcărilor celor patru luni ce aparțin acestei uriașe lumi. Marinarii n'au decât să se uite cu o lunetă slabă la cortegiul acestei planete stăpână pentru-ca să recunoască calea lor pe cele mai depărtate oceane. Se șice, că se poate întrebuința fa- rul turnului Eiffel spre a se măsura scien- tificește strălucirea ei. Dl Tisserand, la Pa- ris, și dl Newton, la New-Haven (Statele- Unite) au determinat întinderea ravagiilor ce vice-soarele sistemului nostru a exercitat de un număr incalculabil de secol asupra ar- matei micelor plante. Acești învțăți au com-

putat numărul cometelor ce a parvenit sã-1 reție în zonele noastre ceresici.

Nisec calcule sigure, pure de ori-ce ipoteze, ne arată, cã el transformã orbitale reține pe frumosașe visitatoare ce vin din vãduh, le smulge pribegele vieți pe care o duceau printre cele mai splendide stele de pe firmament.

Câte probleme splendide, cãrora făcându-le numai o simplã enumeratiune ne-ar duce prea departe, nu sũnt la dispoziția adevãraților învãțați, a cercetãrilor de elitã și de avantgarde! Nici-odată n'are sã poată cineva ajunge la un sfârșit cu această astronomie, lîmpece ca cerul azurii din care se însufleșesc spre a sonda nesfîrșite orizonturi, și ale cãror formule precise, infalibile ca divinitatea reflectã principiile de ordine, de mësura și de înțelegciune, pe care a pus-o pretutindeni.

Rocco-del-Pizzo.

„N—1“.

VARIETĂȚI.

(O grevã ciudată.) În Polonia-rusească toți țeranii unui sat au făcut o grevã caraghioasă în contra unui profesor.

Într-o zi un țeran veni la profesorul Popow și îl întrebã dacã nu vrea sã-1 dea lecțiuni de limba polonã. Profesorul primi și, întebat de preț, ceru o jumtate de rublã pe cias. Țeranul gãsî suma foarte mare și plecã.

Dupã cãva timp numitul profesor cãutã în sat oameni care sã-1 lucreze la moșie, dar toți îi cereau bațjocorindu-1 o jumtate de rublã pe cias, așa cum „ceruse dl profesor plata pe ciasul de lucru“.

Bietul profesor nu poate cere nici un ajutor în sat, fie la munca câmpului, fie în casã, fãrã sã n'auzã: „Dacã-mi dai o jumtate de rublã pe cias, bine, de nu, muncește singur“. Din cauza acestora ogoarele bietului om au rãmas nelucrate.

(Curiosități postale.) Deunãzi s'a publicat raportul anual al direcțiunii postelor din Englitera. Tabele statistice ale acestui raport conțin nu numai date din cele mai interesante, ci și unele detalii cunoscute. Astfel aflãm dintr'însul, cã Englezii cu tot practicismul lor sũnt destul de distrași une-ori, dupã-cum dovedește faptul, cã în anul trecut s'au gãsît prin cutile postale din regat mai bine de 30.000 de scrisori fãrã adresã! Dintre aceste scrisori, 1600 conțineau bani, în sumã totalã de 5000 de funți sterling.

Se pare în adevãr cã este o pasiune foarte lãptã în Englitera aceasta, de a trimite bați și obiecte prețioase în scrisori sau în pachete simple, pentru a se face economie de cheltueli de port. Așa se trimit bani ascunși în prãjituri, bancnote în buchete de flori — toate aceste pentru a se putã declara o valoare mai micã și a se plãti și o taxã mai redusã.

Caracteristic în această privință este cazul unei dame engleze din Siam, care nu demult a trimis în patrie un pachet declarãnd, cã conține „obiecte de tapetãrie“ și prețuindu-1 la vre-o 200 de franci. În realitate pachetul conținea diamante și giuvaerice, care au fost prețuite la oficiul vamal pãnã la suma de 880.000 de franci. Pentru a economisi o taxã de port de vre-o 800 de franci, Englezoaica a riscat astfel sã peardã o comoarã atãt de prețioasă.

(Infanterie aerianã.) Diarele americane anunțã cu toatã serioșitatea despre o nouã invenție, care va fi aplicatã în armata francezã.

Fiecare soldat va fi provẽdũt cu un balon, care cãt timp nu e umplut, va putã fi pãstrat în ranițã.

La apropierea inamicului, fiecare soldat își va umple pe jumtate balonul, care deși nu-1 va ridica în aer, dar îi va ușura marșul și îl va pune în stare sã facã sãrituri de câțiva metri.

Cu un astfel de balon un soldat va fi în stare sã facã 20 de leghe pe cias! În fața inamicului, baloanele vor fi umplute de tot și întreaga armatã se va ridica în aer, pentru a deschide de acolo asupra dușmanului un foc ucigãtor cu bombe de dinamitã!!!

(O aventurã a Țarului.) La Copenhaga Țarul se preumbla cu un adjutant, amẽndoi îmbrãcați civil, pe o aleã de lîngã castelul ce-i fusese dat de locuințã. El zãri pe o cracã de copac un puui de vereritã și se repezi sã-1 prindã cu adjutantul dupã el. Avea plãcere sã-1 ducã copilitei sale, care-1 aștepta cu împãrteasa într-o poianã din apropiere.

Deodată auzirã un glas detunãtor strigãndu-le:

— Stați pe loc!

Și în același moment se repezi la ei un uriaș de pãdurar, care-i amenințã sã-i adrobeascã cu patul carabinei.

— Dați zãlog ori vẽ sfãrșim capetele, reluã uriașul. Cum ați îndrãsnit sã cãcați pe iarba pãdurii regelui?

Într-o așa situație Țarul n'a avut curagiul sã-și decline calitãțile și a făcut semn adjutantului sã tacã.

— Cãt prețuesce stricãciunea? întrebã dînsul pe pãdurar.

— Ha ha! voesci sã mẽ cumperi? exclamã acesta. Stai cã o sã vẽ arẽt eu.

Fuerã odatã și eșirã cã din pãmẽnt alți trei indivizi, care se pregãtiau sã lege mãinile celor doi iubitori de vereritã.

S'a fãcut gãlãgie mare; a alergat împãrteasa cu copila ei.

Pãdurarii au recunoscut-o îndatã și au înțeles cine erau persoanele pe care voiserã sã le aresteze. Și-au cerut scuze și Țarul li-a dat bacșiș ca sã nu vorbeascã nimic. Totuși avonul s'a rãspãndit.

(Negot de monede false.) Cine cumperã piese de doi franci pentru un franc?

Așa striga deunãzi în gura mare un individ, care se apropiase de o grupã de birjari staționați pe piața hipodromului din Paris.

— Pe semne cã sũnt false piesele tale de doi franci? Îi rãspunde unul din birjari.

— Dar' cum vrei sã fie drace? De-ar fi bune le-aș ține pentru mine!

Birjarii puserã imediat mãna pe ciudatul neguțator de piese false și-1 predeterã unui gardist.

Dus la comisariat individul declarã cã se numește Andrẽ și cã locuiesce în strada „rue de la Nation“. O perchișie fãcutã în domiciliul lui scoase la ivealã mai multe tipãrituri și o mare cantitate de monede false imitate cu atãta mãiestrie, încãt cu greu le putea distinge de cele adevãrate.

DI Andrẽ a fost pus la dispoziția parchetului.

Din public.)*

Mulțumitã publicã.

Doamna vãd. Ana Hodoș din Sibiu a binevoit a dãru la seama bibliotecii „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“ urmãtoarele cãrți: 1. Bancov: Morții dela Plevna; 2. Roșca: Fata dela Cozia; 3. Popa: Merinde dela școalã; 4. Melidon: Elemente de pedagogie; 5. Densusan: Negriada I.; 6. Gallerie der hist. Persönlich.; 7. Avram: despre legumi; 8. Biografien der b. Römer; 9. Muntean: biografii; 10. Schiller V.; 11. Unsere Zeit, 39 de volume legate; 12. Papiu: Șincai; 13. Sion: Fabule; 14. Sãlãgan: Geografie; 15. Melidon: Istoria pentru popor; 16. Nãdejde: Cosmografie; 17. Meșota: Ist. univ. III.; 18. Docum. istorice, Viena 1850; 19. Brezoianu: Rud. agricol; 20. Lauria: Magazin pentru Dacia VII.; 21. „Orientul latin“ 1875; 22. Bãrnutiu: Raporturile Românilor cu Ungurii; 23. Șoimescu: Diurpaneu; 24. Florantin: Cãntece voinicesci și 25. Neue Psyche.

Subscrisul comitet, luãnd în primãr aceste cãrți și punẽndu-le la dispozițiunea membrilor reuniunii, își ține de plãcuta datorințã a aduce și pe această cale doamnei donãtoare cele mai sincere mulțumiri.

Din ședința comitetului „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“, ținutã la 9/21 Octombrie n. 1891.

N. Cristea m. p., Ioan Clontea m. p.,
președinte, notar.

Nr. 28.

Convocator

la adunarea generalã a reuniunii învẽtãtoresci gr. cat. „Mariana“, ținẽndã în Nãseud la 5 Noembrie st. n. 1891, 8 oare a. m.

1. Deschiderea ședinței prin președinte.
2. Publicarea statutului aprobat al reuniunii.
3. Alegerea comisiei pentru înscrierea de membri și criticarea tractatelor practice.
4. „Iepurele“, tractat practic din învẽtãmẽntul intuitiv în cl. II. prin Ioan Murășan, învẽtãtor.
5. Bucata de cetire „Liliacul“ din Legend. de Petri în cl. III. tractat cu privire la înțeles prin Andron Petri, învẽtãtor.
6. „Despre coregerea ocupațiunilor școlare“, temã de discuțiune prin Ioan Pop Reteganul.
7. „Despre examenele publice“ prin Clement Grivase.
8. „Cum sã-și câștige învẽtãtorul iubirea școlarilor sei“, tractat teoretic prin Demian Nechiti.
9. „Memoria și cultivarea ei“, tractat teoretic prin George Todoran.
10. Organizarea reuniunilor filiale.
11. Pertractarea propunerilor.
12. Alegerea amplouiaților și comitetului reuniunii în sensul statutelor.

Înainte de deschiderea ședinței se va servi sã. misã în bisericã gr. cat. din loc.

Dela presiul reuniunii învẽtãtoresci gr. cat. „Mariana“.

Nãseud, 12 Octombrie 1891.

Ioan Iarda m. p., Clement Grivase m. p.,
vicepreședinte, secretar.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primesce rãspunderea.

Bibliografie.

„Foiaș Ilustrat“. Apare în editura „Institutului Tipografic“ în fiecare Duminecã. Redactor Dr. D. P. Barcianu. Anul I. Nr. 41 dela 13/25 Octombrie 1891 are urmãtorul cuprins: Bãtãșul. Navelã de Ioan Turghenev. Trad. de Enea Hodoș. (Urmare.) — O plimbare în Timișoara. Schițã dela exposiție. (Cu ilustrațiuni). — Biserici, școalã, educațiune. — Literaturã și sciințã. — Economic. — Higienã. — De toate și de pretutindeni. — Cronica sãptãmãnii. — Ghicitorã triunghiularã. De D. Micu.

A apãrut:

Studentii și Mihail Kogãlniceanu. Se vinde în folosul fondului pentru ridicarea unei statui lui Mihail Kogãlniceanu și în folosul Ligei pentru unitatea culturalã a Românilor. Bucuresci 1891.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Posturi vacante:

— Douã posturi de practicanți în drept pe teritoriul tablei reg. din Pojon. A se adresa în douã sãptãmãni la autoritãțile competente.

— Un post de subnotar la tribunalul reg. din Cinci-Biserici. A se adresa în trei sãptãmãni la autoritãțile competente.

— Un post de scriitor la tribunalul reg. din Cașovia. A se adresa în 4 sãptãmãni la autoritãțile competente.

— Un post de notar cl. II. la tribunalul reg. din Nyiregyháza. A se adresa în douã sãptãmãni la autoritãțile competente.

— Un post de jude cercual în Odorheiu-l-sãcuesc. A se adresa în douã sãptãmãni la autoritãțile competente.

— Un post de practicanț în drept la tabla reg. din Cinci-Biserici. A se adresa în douã sãptãmãni la autoritãțile competente.

— Un post de scriitor la procuratura reg. din Chichinda-mare. A se adresa în 2 sãptãmãni la autoritãțile competente.

— Un post de subnotar la judecãtoria cerc. din Fãgãraș. A se adresa în patru sãptãmãni la autoritãțile competente.

— Un post de scriitor la procuratura reg. din Beregszász. A se adresa în 4 sãptãmãni la autoritãțile competente.

Calindarul zilei

13/25 Octombrie 1891.

Julian. Carp și Pavel.
Gregorian: Chrisant.
Moarele: rãsarã 6,29, apune 4,59

Buletin meteorologic.

Sibiu, 24 Octombrie n. 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 727,4)	Diferența dintre proșinã	Temperatura dupã Celsius	Maximul și minimul de temperaturã	Direcția vântului
Observatã				
744.2	+1.6	+5.6	+20.6+2.9	S

Din țearã 22 Octombrie n. 7 oare dimineața

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vântul direcția și vitezã
Budapesta . . .	756	+9.3	—
Sãtmar . . .	759	+14.1	SO 2
Cluj . . .	—	—	—
Orșova . . .	757	+10.4	S 1
Arad . . .	758	+12.5	O 3
Panciova . . .	757	+11.8	SO 3

Sosiți în Sibiu.

La 24 Octombrie n.

Hotel „Neurhrer“. Secrecean, maior din Bucuresci. T. Tamãșy din Cluj. Senkovits din Viena. L. Brust din Brașov și G. Lövy din Budapesta, comercianți.

Hotel „Habermann“. Leonardi Pesini, sculptor de peatrã din Udine.

Teatru orașenesco.

Sãmbatã, în 24 Octombrie n.

„Graff Essex“.

Dramã în 5 acte de Dr. Henric Laube.

Duminecã, în 25 Octombrie n.

„Jägerblut“.

Piesã popularã în 4 acte de Benno Rauchenegger.

Luni, în 26 Octombrie n.

„Die Zauberflöte“.

Operã în 2 acte de Mozart.

Economie.

Favorisãri pentru o fabricã. Ministrul de agriculturã ungar, în conțelegere cu cel de finance și cu cel de comerț, a acordat fabricii de spirt a lui Carol și Alexandru Bartha în Bardóc (ettul Odorheiu) favorisãrile din partea statului garantate în Art. de lege 30 din 1890.

Noue fabrici în Transilvania.

„Ellenzék“ din Cluj anunțã, cã în Transilvania se vor întemeia urmãtoarele fabrici și anume: în Brașov o fabricã de cement, în Toria (ettul Treiscaune) o fabricã pentru acid carbonic comprimat, în Gelencze (același comitat) un ferestreu, în Covasna o fabricã de bețe de chibrite; afarã de aceea pe lîngã fabrica de fer din Hunedoara se vor clãdi fãurãrii pentru ciocane de fer.

Convenții comerciale. Dupã-cum se telegrafeazã din Munchen lui „Pol. Cor.“, e de așteptat, cã negocierile convenționale între Italia de o parte și Austro-Ungaria și Germania de altã parte se vor termina pãnã la finele lunii c. Într'atãta, cã se va putã începe paragrafarea protocolului. — Privitor la negocierile cu Sãrbia i-se raporteazã lui „Pester Lloyd“, cã instrucțiunile delegaților austro-ungari s'au aprobat și statorit de cãtrã ambele guverne și negocierile se vor începe probabil luna viitoare în Viena. E lucru hotãrit, cã negocierile cu Austro-Ungaria și Germania se vor urma în comun.

Licitație. La 3 Noembrie n. 9 oare a. m., se va ține în sala cea micã de ședințe a viceșpanului comitatului Sibiu licitație publicã cu oferte pentru darea în întreprindere a construirii podului nr. 3, distanța chilometricã 8, de pe drumul comitatens Cornățel-Sãcãdate-Bradu. Ofertele în scris și sigilate, provẽtute cu vadiu de 5 procente din speșele preliminate de 1285 fl. 72 cr., sã se înainteze la vicecomitele comitatens pãnã la 9 oare a. m. a zilei numite, cu atãt mai vîrtos, cã cele înscrise mai tãrziu nu se vor considera. Caietul de sarcini și condițiunile mai deaproape se pot vedea în biurul vicecomitelui în orele de oficiu.

Importul de vite al Austro-Ungariei în Elveția. Se depeșezã din Bern cã dupã ce consiliul federal elvețian a deschis la 20 Septembrie a. c. granițele pentru importul de vite din Austro-Ungaria, s'au ivit noue casuri de epizootie în Elveția. În urma acesteia consiliul federal s'a vẽdũt îndemnat a opri de neu importul de vite de folos din monarchia noastrã.

Uniunea monetarã latinã. Dupã-cum se telegrafeazã din Paris, e lucru sigur, cã nici unul dintre statele aparținãtoare uniunii monetare latine nu o vor denunța aceasta în estan, de unde rezultã, cã uniunea va fi prolongitã pãnã la sfârșitul anului 1892.

Exportul de cereale din Rusia.

„Brzsevia Viedomosti“ observã fațã cu șvonurile ce s'au rãspãndit despre intenția de a se opri exportul rusesc de grãu, ovẽș și cartofi, cã acele sũnt cu totul nebasate în privința exportului de grãu. Oprirea exportului de ovẽș și cartofi încã nu e iminentã.

Prețul mãrfurilor.

Piața din Mediaș, 22 Octomv. Grãu hectolitru fl. 6.60 pãnã 7.—; grãu mestecat fl. 5.90 pãnã 6.20; sãcãra fl. 5.50 pãnã fl. 5.70; orz fl. — pãnã fl. —; ovẽș fl. 2.10 pãnã fl. 2.50; encuruzul fl. 3.— pãnã fl. 3.25; sãmẽnța de cãnepã fl. 5.50 pãnã fl. 6.— cartofi fl. 1.20 pãnã fl. 1.60; málaiul fl. — pãnã fl. 12.—; mazãrea fl. 4.— pãnã fl. 4.25; fasolea fl. 4.50 pãnã fl. 4.75; lintea fl. — pãnã fl. —; chiminul (sãcãreus) — pãnã fl. 36.—; sãu brut 100 chilogrami fl. 18.— pãnã fl. 20.—; lumini de sãu turnate fl. 36.— pãnã fl. 40; unsoarea de porc fl. 60.— pãnã fl. 65.—; slãmina fl. 48 pãnã fl. 50.—; cãnepã fl. 33.— pãnã fl. 35.—; fẽnul fl. 1.— pãnã fl. 1.20; sãpuncul 100 bucãți fl. 20 pãnã fl. 30.—; spirtul pro 100 L. % 55 pãnã 57 cr.; carnea de vitã chilo 48 cr.; carnea de vițel 44 pãnã 50 cr.; carnea de porc 48.— pãnã 52 cr., carnea de berbec 28 cr. —; ouș 5 cu 10 cr.

Tirgul de rãmitori în Steinbruch. În 22 Octomv n. s'au notat: unguresci bẽtrãni gri — cr. pãnã — cr., unguresci gri tineri 46½ cr. pãnã 47.— cr. de mijloc 47.— cr. pãnã 48.— cr., ușori 47.— cr. pãnã 48.— cr., marfã țãrãneasã grãa — cr. pãnã — cr., de mijloc — cr. pãnã — cr., de ușorã 46 — cr. pãnã 47.— cr., romãnesci, de Bakony, gri — cr. pãnã — cr., transito gri — cr. pãnã — cr., transito de mijloc — cr. pãnã — cr., transito sãrbesci gri 46 — cr. pãnã 46½ cr., transito de mijloc 45 cr. pãnã 45½ cr., transito ușori 44 — cr. pãnã 47.— cr.

Bursa de mãrfuri din Budapesta dela 22 Oct. n. 1891.

Sămînțe		Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.		Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo	
			dela	până		dela	până
Grâu							
Bănățensc vechin		76	10.40	10.60	77	10.70	10.70
Grâu dela Tisa		76	10.40	10.60	77	10.50	10.70
Grâu „Pesta”		76	10.35	10.55	77	10.45	10.65
Grâu de Alba-Reg.		76	10.40	10.60	77	10.50	10.70
„Bacica		76	10.40	10.60	77	10.70	10.70
Grâu ung. de Nord		76	—	—	77	—	—
Sămînțe vechi ori noue		Sotul	Calitatea per Hect.		Prețul per 100 chilogr.		
					dela	până	
Săcară				70—72	9.65	9.80	
Orz				60—62	5—	6.40	
„		Nutrețs		82—84	6.60	7.10	
„		de vîna		64—66	6.40	6.85	
Ovăș		de bere		89—41	6.06	6.35	
Cucuruz (porumb)		bănaș,		76	6.10	6.15	
		de alt soi		78	6.05	6.10	
Meiu				—	5.65	5.90	
Hirișcă				—	14.—	14.50	
Măști pe termîn.	Grâu	de primă.		10.82		10.84	
	„	de toam.		10.86		10.87	
	Cucuruz	Maiu-Iun.		5.76		5.76	
	„	Sept.-Oct.		—		—	
	Ovăș	de primă.		6.21		6.23	
„	de toam.		6.18		6.20		
Prețuri diverse		Sotul				Curați	
						dela	până
Prețul pe 100 kilograme.	Som. de trif.	Lucernă ungurească			44.—	48.—	
	„	roșie			52.—	55.—	
	Oleu de rap.	rafinat			37	50	38.—
	Uns. de porc	dela Pesta			57.—	58.—	
	„	dela țeară			—	—	
	Slănină	svetărită			46.—	47.—	
	„	afumată			53.50	54.—	
	Său				37.—	38.—	
	Prune				14	26	14
	Licitar	slavon, nou			18.—	18	50
	„	bănățensc			17	50	18
	Miere	brută			29.—	30.—	
„	galbină stricurată			32.—	33.—		
Ceară	de Rosenau			188.	140.		
Spirit	brut			200.	20	50	
„	Drojdii de spirit			21.50	22.—		

Cursul pieței din Sibiu.

Din 24 Octombrie n. 1891.

Hãrtie-monetã romãnã	Cump.	9.24	vẽnd.	9.30
Lire turcesci		10.40		10.50
Imperiali		9.40		9.50
Ruble rusesci		1.21½		1.24

Bursa de Budapesta.

Din 22 Octombrie n. 1891.

Renta de aur ung. 6½%

De 200.000 fl.

La
„Coroana ung.”
Viena, V/I.

Marfă de vândut.

Cu prețul jumătate.

Ori-cine va înțelege, că iarna colosal de ghea din 1890 și 1891 a reclamat în toate straturile populației jertfe și încordări mari, ear' urmările se observă în fabricile mai mari, astfel că produsele lor s'au sporit peste măsură, vinderea este foarte minimală, așa că lucrările ar trebui necondiționat sistate, dacă nu se face la timp desfacerea abundanță a mărfurilor. Din acest motiv sunt împuternicit să ofer cu prețul jumătate produsele mai multor fabrici, care sunt grădite în magazinurile și depozitele din Viena.

Convingeți-Vă printr-o mică comandă de probă, succesul e sigur și rentabil.



Colosal de ieftin, bun și durabil.

1600 bucăți de
pantaloni de iarnă

gata, durabili în diverse mostre, eleganți și fini, pe care i-am primit în loc de plată, sunt siliți, câtă vreme mai ține proviziunea, să-i vând în detalii sau în gros cu următoarele prețuri fabuloase:

Sorta I-a din stoffe de modă gătiți.	fl. 1.90
Sorta II-a din stoffe de Brunn	fl. 3.—
Sorta III-a din stoffe de lână de oale	fl. 4.50

Toți pantalonii sunt gătiți după cel mai nou jurnal din stoffe tari de iarnă și elegant. La comanda din afară e drept măsură suficientă lungimea pasului și cuprinsul pântecului.

Numai fl. 6.50

un rînd
de haine bărbătesci

modern, elegant, splendid, de toamnă și de iarnă, din materii de toamnă și de iarnă din Brunn, în orice mărime și în orice culoare, așadar laolaltă

1 păr. pantaloni, 1 giletă, 1 roc.

I. calitate	II. calitate
Un rînd întreg	fl. 8.50
fl. 6.50	III. calitate
	fl. 10.50

Drept măsură e suficient să se arete la comanda lungimea pantalonilor, cuprinsul pieptului și lungimea mânecelor, precum și culoarea dorită a vestimentelor. Mustre nu se pot trimite, deoarece se știe că numai rînduri întregi.

Aceleași vestimente pentru băieți după măsură dela 6—13 ani, fiecare calitate cu fl. 2 mai ieftin.

Numai fl. 5
costă
rocuri
de pousse

elegante, gata, călduroase, cupțușite, din cel mai bun pousse storian, pentru orice măsură, în orice mărime, în toate culorile, de toamnă și de iarnă.

Sortă mai fină fl. 6.—

Numai fl. 1.80
costă
jachete
de iarnă

pentru domni și dame, în cele mai frumoase culori de modă, se dau după orice trup, e cea mai bună îmbrăcăminte de iarnă și de toamnă. Numai fl. 1.80.

Din Cheviott fl. 3.—

Numai fl. 1.65
bucată de foale de cai, se vînd de minute ieftin din cauza desființării fabricii de foale. — Cine își cruță caii, se-și cumpere aceste renumite

Toale de cai, care nici-odată nu se mai pot căpăta așa de bune, de mari, de groase, de călduroase și de ieftine.

Grupul nr. 5.

10 daruri prețioase.

Numai fl. 2.—

- 1 orologiu de bronz, care merge bine, regulat,
- 1 sipcă de țigarette de spumă de mare,
- 1 ținătoare de țigarette, țesătură de artă,
- 1 aparat de foc veclnic,
- 1 cravată de mătășă și atlas,
- 1 ac de cravată cu petri,
- 1 creion de nickel cu penană,
- 1 briceagă și scobitoare de dinți,
- 1 inel cu petri,
- 1 suvenir de Viena ca obiect de lux.

Toate 10 dărate laolaltă costă fl. 2.

fl. 1. Fiecare articol fl. 1.

1 orologiu de bronz ce merge regulat, cu garanția 1 fl.	1 lanț de orologiu din aur artificial cu acățătoare 1 fl.	1 inel din aur-douele cu petri 1 fl.	1 medalion din aur artificial, cu petri 1 fl.	1 brățar dela expoziția din Paris 1 fl.	1 medalion de inimă din argint veritabil, probat 1 fl.
Cușmă de iarnă din peluș de Persia, cu vată călduroasă 1 fl.	1 pălărie bărbăt. din păsă moale foarte ținătoare 1 fl.	4 cravate bărbăt. fiecare în altă formă și culoare, foarte fine 1 fl.	1 păreche mănuși călduroase pentru iarnă, din lână 1 fl.	1 jachetă de lână pentru dame și bărbăți 1 fl.	1 păreche pantaloni de lână (sistem Jäger) pentru domni 1 fl.
1 cămașă bărbătească, foarte fin gătită, albă ori colorată 1 fl.	1 păr. ismene bărb. din pânză de casă bine lucrate 1 fl.	6 păr. ciorapi bărb. într-o culoare ori cu vergi frumoase 1 fl.	3 păr. ciorapi fem. într-o culoare sau cu vergi frumoase 1 fl.	1 corsetă enirasată, fașon parisian, foarte durabilă 1 fl.	12 batiste, cu margini colorate, chivite 1 fl.
1 cămașă femeiască din șifon ori în cu broderii 1 fl.	1 corsetă de noapte din șifon cu broderie fină 1 fl.	1 păr. ismene fem. din șifon, cu broderie fină 1 fl.	1 sucnă călduroasă, cu broderie 1 fl.	3 sorfuri de casă, mostre frumoase și moderne, veritabil de spălat. 1 fl.	1 sort de lister, calitate bună, caro, chivit, 1/4 de mare 1 fl.
1 jachetă de dame din creton francez lucrată 1 fl.	1 haină de iarnă gata pentru copii dela 1—3 ani 1 fl.	1 covor de pat din stofă de jute desen frumos 1 fl.	1 cearceaf de tot mare și gată 1 fl.	6 merindare de in, mari și tari 1 fl.	6 ștergare, calitate bună, caro, chivite 1 fl.
1 față de masă bună damast alb ori colorată 1 fl.	6 serviette, pe deplin de mari, albe ori colorate 1 fl.	1 năframă de mătășă 1 cot de mare și în orice culoare 1 fl.	3 batiste de mătășă de Lyon, în mai multe culori 1 fl.	1 eventail cu zugrăvire artistică, foarte frumos 1 fl.	1 năframă mare călduroasă pentru dame, 1/4 de mare 1 fl.
1 pipă din spumă de mare artificială 1 fl.	1 sipă pentru țigaretă, spumă de mare veritabilă cu chichilbar 1 fl.	1 pipă pentru burghizi, spumă de mare artificială cu vergea cu tot 1 fl.	1 aparat de foc, aprinde însuși cu țeala fulgerului 1 fl.	1 portmoneu tot din pele cu incheietoare 1 fl.	1 portmoneu pentru bani și documente 1 fl.
1 lămpăș cu o lumină intensivă 1 fl.	1 șatula de cusut de mătășă cu scule de cusut 1 fl.	1 album pentru fotografii, foarte fin 1 fl.	1 briciag cu 4 tășuri, cu aparat pentru scoaterea dopurilor. 1 fl.	1 crucifix din metal topit, nu se poate sparge 1 fl.	1 oglindă de părete 3 cm. de mare, în cadrul de nuc 1 fl.
6 linguri de supă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	6 furculițe franc din argint de Phönix veritabil 1 fl.	3 cuțite de masă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	12 lingurițe de cafea din argint de Phönix veritabil 1 fl.	1 lingură mare de supă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	2 feșnice de salon argintate fin, formă frumoasă 1 fl.
1 ținătoare de zăhar splendid argintărită și fină 1 fl.	1 moară de cafea cea mai bună construcție, durabilă 1 fl.	6 tase de cafea calitate bună neperitoare 1 fl.	Împăratul și Împărăteasa, 2 frumoase figuri de decorațiune 1 fl.	3 broșuri de dame în mostre deosebite 1 fl.	1 briciu, tăiș englez veritabil, foarte ascuțit 1 fl.

Numai fl. 4.50
Concert-Armonica,
excellent acordată și fină
cu 12 clape, cu bas, pe care se pot cânta toate piesele din lume. Cel mai splendid instrument musical, trairic și frumos lucrat,
numai fl. 4.50.

Oglindă de părete
în cadru de aur fin
fl. 1.90.

pro bucată, câtă vreme ține proviziunea. Aceste oglinzi ce arată foarte frumos, limpede și luminos sunt în cadre de aur splendid aurite și decorate cu arabesce, circa 55 centimetri de înalțe și 40 centimetri de late, o decorație pentru orice locuință, de aceea nimeni se nu întârzie a comanda cât mai în grabă. Mai departe se află și oglinzi mai mari, 67 centimetri de lungi și 47 centimetri de late, a fl. 4.65.

1 bucată, 30 coți pânză de munte fl. 5.50.	1 bucată, 30 coți șifon fl. 5.50.	1/2 duzină batiste albe de in veritabil 90 er.	1 garnitură de cafea colorată, 1 față de masă, 6 serviette fl. 2.25.
1 bucată, 30 coți gradual bun de atlas fl. 6.50.	1 rînd de haine de pat colorate fl. 6.50.	6 bucați cearceafuri nechivite, 3 coți de lungi 2 coți de late fl. 3.50.	1 duzină ștergare de in, Damast fl. 2.50.
1 bucată, 30 coți barchet alb fl. 6.50.	1 duzină batiste de in, cu margine colorată fl. 2.25.	O garnitură de bouret, din cea mai fină materie de bouret fl. 10.—.	1 rest de covor 6 metri fl. 2.—.



2 fl. bucată.

În toată lumea nu există ceva mai bun, mai plăcut și mai comod decât aceste renumite

cămăși de flanel

care sunt cele mai bune și au 3 însușiri: ele servesc ca snubmă, cămașe și totodată ca giletă și fiind umplute la grumazi și piept cu chindisuri de mătășă sau atlas, sunt extraordinar de bune și calde.

I. calitate	fl. 2.—
II. sortă	fl. 2.50
III. fine	fl. 3.—

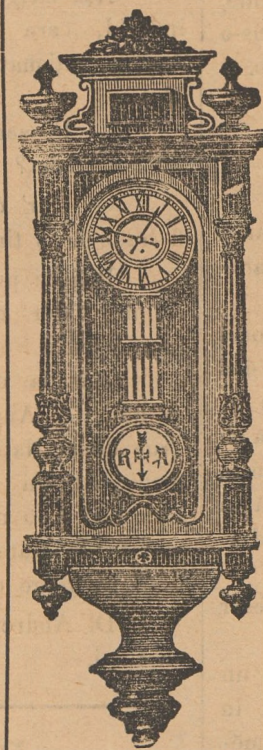


guratice cu

fl. 1 pro bucată.

1000 bucăți
cușme rusesci
Ignatieff

din astrahan imit., fin încrețit, cupțușite călduros cu vată, trebuie să le vînd cât mai în grabă și le dau cu duzină a fl. 11.— sau sin-



A se trage odată în 14 zile.

1 metru de înalt.

Numai fl. 7.85

costă

un orologiu cu pendulă

splendid ajustat

cu garanția de 5 ani.

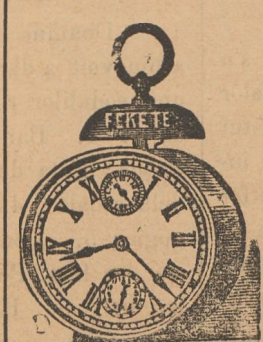
Aceste oroloage cu pendule sunt în dulapuri de lemn de nuc gothic bogat sculptate, circa 1 metru de lungi, 35 centim. late, montate, cu sticlă, au un ornament cu politură fin ce se poate îndepărta și au

un mecanism aproape neruinabil.

Cheia cu care se trage orologul e dublă, mecanismul, acurat regulat pe secunde, așa că un asemenea orologiu cu pendulă, neîntrecut în ce privește mersul excelent, e cea mai frumoasă și bizuită mobilă.

Lada pentru pachetare se scotocesc în 70 er.

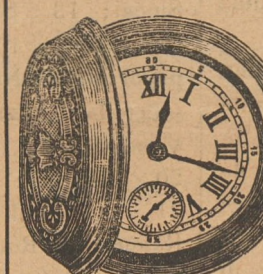
Același orologiu cu pendulă, în carton mai fin, care se trage tot la 14 zile și bate oarele și jumătățile de oră, costă numai fl. 12.



Deșteaptă-te!

Numai fl. 3.50

costă un orologiu de deșteptare bine regulat, executat conform desenului, în dulap splendid de nickel, cu arătător de secunde și cu un clopot deșteptător ce sună foarte frumos, durabil lucrat, umblă și deșteaptă foarte punctual; e netăgăduit cel mai frumos și ieftin orologiu. Prețul scăzut numai fl. 3.50.



Oroloage

de buzunar

regulate precis, recunoscute ca de cea mai excelentă calitate, cu mecanism-remontoir veritabil, neperitor, de argint, metal lustruit, precum și de argint probat de 13 loți, admirabil lucru, foarte frumos

gravate, cu sticlă de cristal, cu aparat de secunde și arătătoare, toate se trag la mîner fără cheie și ajustate splendid cu toate inovațiunile tehnice moderne de arta orologeriei, regulate precis foarte punctual, se capătă în 4 sorte.

Numai fl. 5

costă un orologiu de buzunar-remontoir de argint-nickel, fără cheie, cu arătător de secunde bine regulat, sticlă plană și instrument de arătare mecanic. Mai departe același orologiu remontoir de argint veritabil de 13 carate fl. 8.50.

I. sortă în nickel	II. sortă	III. sortă
oroloage-remontoir	oroloage-remontoir	oroloage-remontoir
cu capac dublu, co-peris elastic	de argint veritabil prob. prin ofic. c. r.	anker cu capac dublu de argint veritabil pe 15 rubine. bogat gravate
fl. 6.	fl. 8.	fl. 12, pentru dame fl. 10.

Lanțuri de orologiu elegante, aurite, cu acățătoare fl. 1. Elegante lanțuri de orologiu aurite fașon de panzer fl. 1.

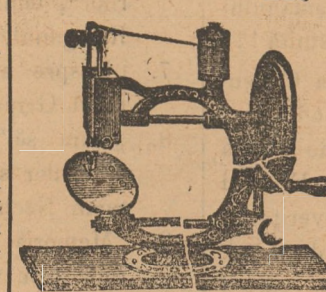
Lanțuri pentru orologiu de argint curat, probate de oficiu c. r. de monete, cu acățătoare fine și curat de argint, medalion sau cheie

I. calitate	II. calitate	III. calitate
argint curat	tărie mijlocie	sorta cea mai grea
fl. 2.85.	fl. 4.	fl. 5.

Mașină de cusut pentru familii

pe cea mai nouă construcție costă, în loc de 15 fl. acumă numai

fl. 5.50.



pedează împreună cu toate reusitele ce-i aparțin și cu instrucțiunea de folosință

Garantez pentru excelenta prestare și pentru împunsătura frumoasă și regulată a acestei mașini de mână. Lucrează iute, frumos și tare, aproape ca ori-care mașină mare, coase toate materiile fără excepțiune, fie fine ori dure, face după plac împunsături mari, mijlocii ori de tot mic, este după cele mai bune experiențe mecanice - tehnice durabil construită din cel mai bun material și se expedează împreună cu toate reusitele ce-i aparțin și cu instrucțiunea de folosință

Fiecare comandă, fie ori-cât de mică, se va trimite sub controlă îngrijită prelungă rambursă postală. — Tot ce nu corespunde se primesce momentan înderet, se schimbă și se retrimite banii. — Comandele sunt de a se adresa:

FEKETE'S Lieferungs-Magazine internationaler Waaren,
zur „ung. Krone“, WIEN, 5. Bezirk, Rüdigerasse Nr. 113 = Nr. 113.